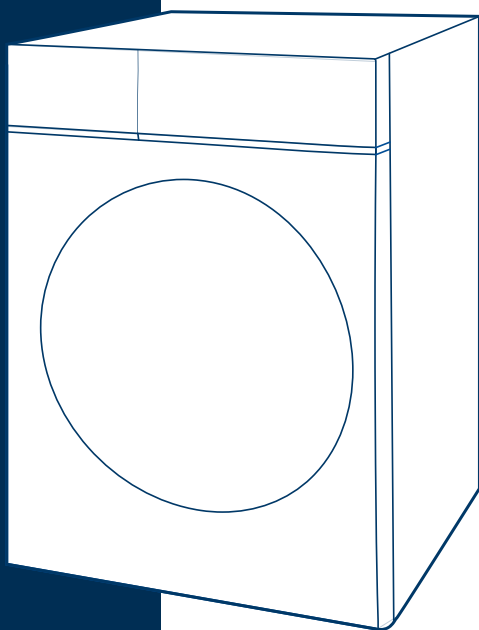


MANUAL DE USUARIO

Secadora Ventilación

Secadora



Advertencia

Antes de usar este producto, lea cuidadosamente este manual y guárdelo para futuras consultas. El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso para la mejora del producto. Consulte con su distribuidor o fabricante para más detalles.

MODEL:MD100A70 Series

CONTENIDO

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	
Instrucciones de seguridad	3
INSTALACIÓN	
Descripción de producto	8
Instalación	8
Nivelación de producto	9
Fijación tubo flexible	9
OPERACIÓN	
Inicio rápido	10
Antes de cada secado	11
Panel control	12
Programas de secado	14
MANTENIMIENTO	
Limpieza del filtro	15
Limpieza de gabinete y tubo interior	15
Reinicio de seguridad	15
Solución de problemas	16
Especificaciones técnicas	17

Revise estas indicaciones



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Para evitar lesiones al usuario y daños en la propiedad, se deben seguir las siguientes instrucciones. El uso incorrecto por ignorar las instrucciones puede causar lesiones o daños.

Observe los siguientes puntos para evitar lesiones personales o daños a la máquina.



ADVERTENCIA

Este símbolo indica una situación que podría causar lesiones personales graves o la muerte.



PRECAUCIÓN

Este símbolo le recuerda que existe una situación que podría causar lesiones personales o daños a la propiedad.



Esta máquina no está destinada a ser empleada por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, o sin experiencia ni conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso de la máquina por parte de una persona responsable de su seguridad. Se debe supervisar a los niños para evitar que jueguen con la secadora.

Precauciones de Seguridad

- Se debe vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el artefacto.
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que estén supervisados continuamente.
- Tareas de limpieza y mantenimiento no deberán ser ejecutadas por niños sin supervisión.
- Mascotas y niños pueden trepar al interior de la máquina. Chequee siempre la máquina antes de utilizarla.
- Limpie el filtro para pelusas con frecuencia.
- No se debe acumular pelusas alrededor de la secadora.
- Debe haber una ventilación adecuada para evitar el flujo trasero de gases en el ambiente provenientes de artefactos que quemen otros combustibles, incluido el fuego abierto.
- No seque artículos sin lavar en la secadora.
- Los artículos que han manchado con sustancias tales como aceite de cocina, acetona, alcohol, gasolina, queroseno, removedores de manchas, trementina, ceras y removedores de cera deben ser lavados en agua caliente con una cantidad extra de detergente antes de ser secado en el aparato.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- No se deben secar en la máquina objetos como espuma de goma (espuma de látex), gorros de ducha, textiles a prueba de agua, artículos con respaldo de goma y almohadas de espuma.
- Suavizantes, o productos similares, deben usarse como se especifica en las instrucciones del fabricante.
- La parte final del ciclo de secado se produce sin calor (ciclo de enfriamiento) para asegurar que los artículos quedarán a una temperatura que no los dañe.
- El aire de escape no se debe descargar en un conducto utilizado para extraer los humos provenientes de artefactos que quemen gas u otros combustibles.
- No debe instalarse la secadora detrás de una puerta con cerradura, una puerta corredera o una puerta cuyas bisagra estén al lado opuesto de la máquina.
- Los artículos con aceite pueden encenderse en forma espontánea, especialmente cuando se exponen a fuentes de calor como en una secadora. Los artículos al calentarse, se produce una reacción de oxidación del aceite. La oxidación crea calor. Si el calor no puede salir, los elementos pueden calentarse lo suficiente como para prenderse fuego. Empilar, apilar o almacenar los artículos afectados por el aceite pueden calentarse lo suficiente y así crear un riesgo de incendio.
- El aparato no debe volcarse durante su uso normal o mantenimiento.
- Retire todos los objetos de bolsillos como encendedores y fósforos antes de usar el aparato.
- No encienda velas ni cocinillas eléctricas sobre la secadora, como tampoco otros productos inflamables o fuentes de calor.
- El enchufe debe ser accesible después de la instalación.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser cambiado por el fabricante, su servicio técnico o personas similarmente calificadas, a fin de evitar riesgos.
- Si el producto posee un enchufe macho del tipo schuko, se debe incorporar al manual de uso en español la advertencia: "El enchufe macho de conexión, debe ser conectado solamente a un enchufe hembra de las mismas características técnicas del enchufe macho en materia".

ADVERTENCIA:

- Nunca detenga una secadora antes de que termine el ciclo de secado, a menos que se retiren todos los artículos rápidamente para que se disipe el calor.
- No se debe usar la máquina secadora para secar la ropa que haya sido limpiada con productos químicos industriales.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Peligro de dañar el aparato

1. No intente usar la secadora a una capacidad nominal superior a la especificada.
2. No haga funcionar la secadora sin el filtro para pelusas y el condensador de aire.
3. No seque la ropa sin haberla centrifugado.
4. No exponga la secadora directamente al sol. Úsela sólo bajo techo.
5. No trepe ni se siente en la cubierta de la máquina.
6. No instale la secadora en un entorno húmedo o empapado.
7. No guarde objetos en los bolsillos de la ropa antes del proceso de secado.
8. Recuerde desconectar el enchufe antes de limpiar y mantener la secadora y no la lave directamente con agua.

Notas sobre la eliminación

Cuando desee deshacerse de la secadora porque ya no funciona o no vale la pena repararla, desconecte el enchufe y corte el cable de alimentación.

Todos los materiales empleados en esta máquina son de calidad ambiental y reciclables. Contribuya a eliminar el artefacto usando un método compatible con el medio ambiente.

Pautas

Traslade la secadora con cuidado. No la agarre de las partes sobresalientes.

No use la puerta de la máquina como asa para la entrega.

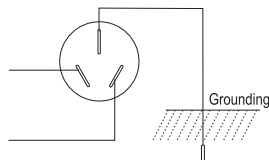
Nota: Este producto fue creado para uso doméstico, el uso comercial de este dejara sin efecto la garantía.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Fuente de alimentación y puesta a tierra

- Se debe usar una fuente de poder con una conexión a tierra confiable.
- El cable de puesta a tierra debe estar enterrado y no estar conectado a servicios públicos como tuberías de agua o de gas, etc.
- El cable a tierra y el cable neutro deben estar diferenciados y no estar conectados entre sí.
- El cable de alimentación debe ser compatible con la norma nacional y ser capaz de resistir una corriente superior a 10A. Para garantizar su seguridad y la de su familia, haga mejoras de inmediato si cualquier uso de la electricidad en su casa no cumple los requisitos mencionados más arriba.

El método de conexión del zócalo es como se muestra a en la figura.

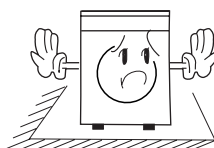


• Precauciones

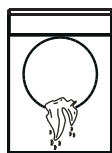
Instale o guarde la secadora donde no esté expuesta a temperaturas bajo cero o a la lluvia y al mal tiempo, lo que podría causar daños permanentes en la máquina e invalidar la garantía.



Mantenga el área alrededor de la abertura de ventilación y alrededores libre de acumulación de pelusa, polvo y suciedad. Un puerto obstruido podría reducir el flujo de aire.



Centrifugue la ropa completamente en la lavadora. El centrifugado a alta velocidad puede reducir el tiempo de secado y ahorrar consumo de energía

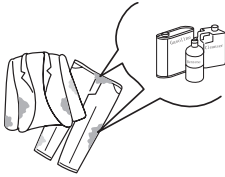


Asegúrese de que no haya aerosoles cerca de la secadora cuando esté en uso, y si se produce una fuga del gas, no toque el enchufe ni el botón de inicio / pause de la máquina.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

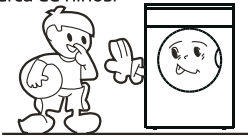
No lave o seque artículos que han sido limpiados, lavados, empapados o manchados con sustancias combustibles o explosivos (Tales como cera, aceite, pintura, gasolina, desengrasantes, disolventes para lavado en seco, queroseno, etc.).



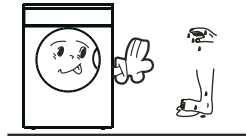
Nunca intente hacer funcionar la máquina si está dañada, funcionando mal, ha sido parcialmente desarmada, o tiene piezas que faltan o están rotas, incluido el cable o enchufe dañado.



No permita que los niños jueguen encima ni en el interior de la máquina. Se requiere una supervisión cuidadosa cuando se use la máquina cerca de niños.



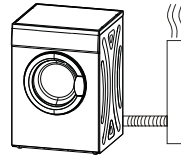
Por favor, no utilice la máquina cuando esté descalzo o las manos mojadas.



No guarde plástico, papel o prendas de vestir que puedan quemarse o derretirse sobre la secadora mientras esté funcionando.



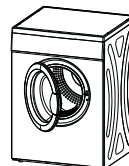
El aire de escape no debe ser descargar en una chimenea que se utiliza para expeler los humos provenientes de artefacto que quemen gas u otros combustibles.



No seque artículos que contengan caucho, plástico o materiales similares tales como sostenes acolchados, zapatos de tenis, galochas, alfombras de baño, alfombras, baberos, pantalones de bebés, bolsas plásticas o almohadas que pueden derretirse o quemarse. Algunos materiales de caucho, al calentarse, pueden encenderse por combustión espontánea

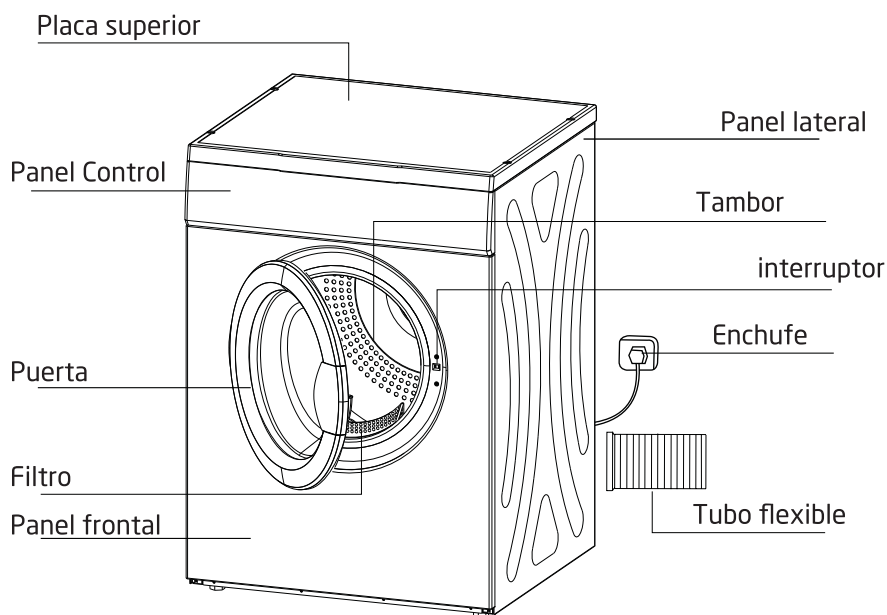


La puerta sólo se puede abrir después de terminar el programa de secado. No abra la puerta antes de que el programa termine para evitar quemarse la piel por el vapor caliente o la máquina recalentada.



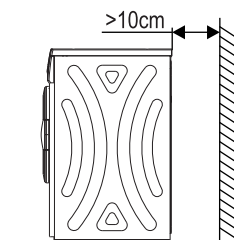
INSTALACIÓN

■ Descripción del producto



■ Instalación

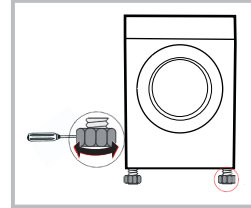
La secadora debe ubicarse en un área ventilada, separada a no menos de 10 cm de distancia de la pared. Se sugiere que no hay obstáculos dentro de 1,5 m delante de la secadora y mantener una buena ventilación.



INSTALACIÓN

Nivelación del producto

Una vez en su posición operativa permanente, compruebe que la secadora esté absolutamente nivelada con la ayuda de un nivel de burbuja. Si no es así, ajuste los patas con una herramienta como se indica en la figura.

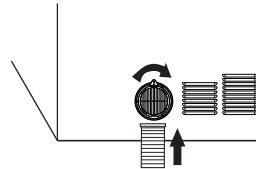


Nota!

Si la secadora no se puede nivelar (el ángulo de inclinación es menor a 2°), la secadora no funcionará de forma estable y a veces dejará de funcionar.

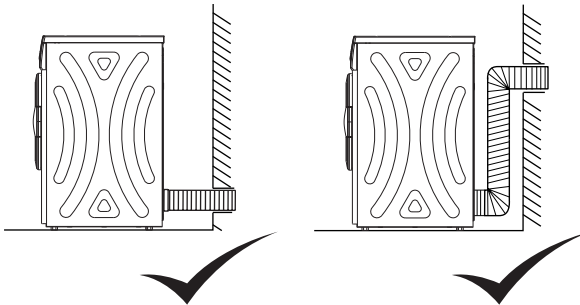
Tenga en cuenta al instalar:

- No instale la secadora al aire libre o en lugar que se dañe fácilmente por la lluvia;
- No coloque la parte posterior de la secadora cerca de una cortina o de alguna cosa que se mueva con el viento;
- No coloque la secadora cerca del gas o de áreas inflamables.



Fijación tubo Flexible:

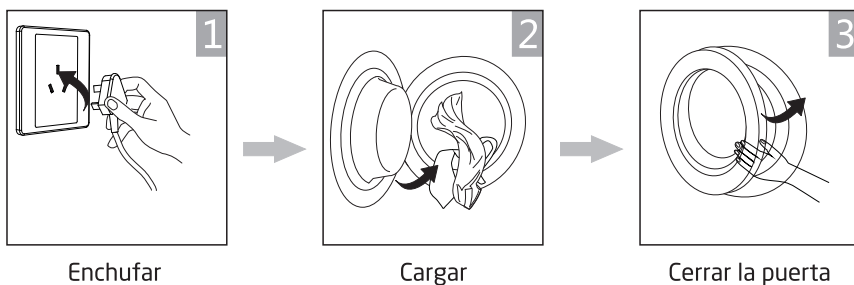
- Conecte un extremo del tubo flexible a la salida posterior del producto con una abrazadera y fíjalo hasta que quede firme.
- El otro extremo del tubo flexible se extenderá al exterior, por favor, consulte la forma correcta de montaje en las siguientes imágenes.



INICIO RÁPIDO

Nota!

Antes de usar la secadora, asegúrese de que esté instalada correctamente.



Secado



Después del Secado

Pitido del zumbador o "0:00" en la pantalla



ANTES DE CADA SECADO

- 1. Centrifugue bien la ropa en la lavadora antes de secarla, el centrifugado a alta velocidad puede disminuir el tiempo de secado y ahorrar energía.
- 2. Para obtener un secado uniforme, clasifique la ropa según el tipo de tela y el programa de secado.
- 3. Antes del secado, cierre por favor las cremalleras, los ganchos y los ojales, abroche los botones para arriba, amarre los cinturones de tela, etc.
- 4. No secar la ropa en exceso, porque la ropa secada en exceso se puede arrugar fácilmente.
- 5. No seque los artículos que contienen caucho o materiales elásticos similares.
- 6. La puerta se puede abrir sólo cuando finaliza el programa de la secadora. No abra la puerta antes de que termine el programa, para evitar quemarse la piel con el vapor caliente o la máquina recalentada.
- 7. Limpie el filtro para pelusas y vacíe el recipiente después de cada uso para evitar que se prolongue el tiempo de secado y el consumo de energía.
- 8. No seque las prendas que han sido limpiadas en seco.

Peso de referencia de la ropa seca

 Abrigos tela mixta (aprox 800g)	 Chaquetas (aprox 800g algodón)	 Jeans (aprox 800g)	 Cubrecamas (aprox 900g algodón)
 Sabana de 1 pza (aprox 600g algodón)	 Ropa de trabajo (aprox 1120g)	 Camisa de dormir (aprox 200g)	 Camisas (aprox 300g algodón)
 Camisetas (aprox 180g algodón)	 Calzoncillos (aprox 70g algodón)	 Calcetines (aprox 50g Tejido mixto)	

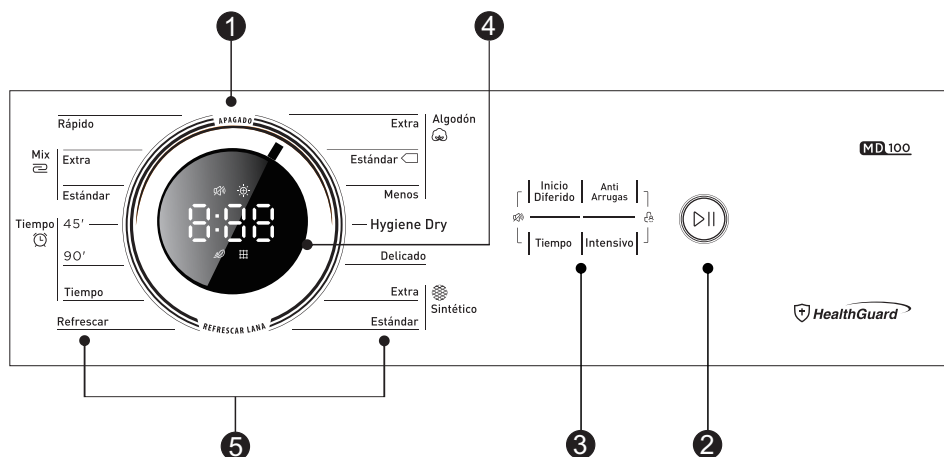
Nota!

- Nunca sobrecargue.
- No para textiles con gotas de agua. La secadora podría resultar dañada, incluso un incendio.
- No es adecuado para tejidos de seda o lana.

Por favor, preste atención antes de usar la secadora, si su ropa está hecha de materiales no pueden secarse a máquina o contienen los siguientes símbolos :

 Secar	 Programa Normal	 No secar en máquina	 No secar
 secar colgado	 Dejar escurrir	 Secar sobre superficie horizontal	 Secar en la sombra
 Lavado en seco	 No limpiar en seco	 Limpieza en seco con cualquier solvente	 Limpieza en seco ciclo normal sólo solvente de petróleo

PANEL CONTROL



1 Apagado

La máquina se enciende o se apaga.

3 Programas

Estos botones se utilizan para configurar funciones adicionales.

5 Programas

Se pueden seleccionar diferentes ciclos de secado según las necesidades del usuario, logrando así resultados de secado más efectivos para su ropa.

2 Inicio / Pausa

Pulse el botón para iniciar o pausar el ciclo de secado

4 Display digital

Esta pantalla muestra el ajuste, tiempo restante estimado y mensajes de estado de su secadora.

Función Anti-Arrugas

Pulse el botón para seleccionar la función, al final del ciclo de secado.

El tiempo de funcionamiento es de 30 minutos (predeterminado) o 120 minutos (seleccionado).

La luz se prenderá cuando se seleccione la función antiarrugas. Esta función evita los pliegues.

Función Bloqueo para niños

- 1 Este equipo posee un seguro especial de seguridad para niños que puede evitar que los niños provoquen un funcionamiento defectuoso de la secadora al presionar teclas por descuido.
2. Cuando la secadora esté en funcionamiento, presione los botones [Inicio Diferido] y [Función Antiarrugas] al mismo tiempo durante más de 3 segundos para iniciar la función de seguro contra niños. Cuando la función de seguro contra niños esté configurada, la pantalla mostrará el icono "Bloqueo" y ninguna tecla responderá.

Función Tiempo Diferido

Presione el botón para seleccionar Lavado Diferido, el secado de la ropa será dentro de las 24 horas. Puedes presionar esta tecla continuamente; se puede seleccionar de 1 a 24 horas.

Función Intensivo

Presione el botón para ajustar el nivel de secado de la ropa. El nivel tiene tres grados.
1. La función de intensidad se puede activar solo antes de que comience el programa.
2. Pulse el botón **【Intensivo】** repetidamente para seleccionar el tiempo de secado.

Función Tiempo

Presione el botón para ajustar el tiempo de secado de la ropa en intervalos de 10 minutos.

NOTA:

- Limpie el filtro, el gabinete y el tubo interior.
- Limpie el filtro cuando la luz "Filtro" parpadee, después de la parada de la secadora.
-  Este símbolo significa el programa de prueba de eficiencia energética "programa estándar de algodón", que es más adecuado para secar la carga normal de algodón a la capacidad de carga nominal.

Display

	Mix
	Tiempo
	Algodón
	Sintético
	Señal
	Seguro niños
	Intensivo
	Anti-Arrugas
	Limpiar filtros (advertencia)
	Hygiene

PROGRAMAS DE SECADO

Programa		Peso (Max.)	Aplicaciones	Tiempo Diferido	Intensidad
		7.0kg			
Algodón	Extra	7.0kg	Para que la ropa de algodón de una o varias capas se seque completamente y guardado inmediato.	Y	Y
	Standard		Para secar prendas de algodón. Nivel de secado: menos seco.	Y	N
	Menos				
Mix	Extra	7.0kg	Para tejidos mixtos de algodón y sintéticos.	Y	Y
	Standard				
Sintético	Extra	3.5kg	Para secar por completo tejidos sintéticos gruesos o multicapa.	Y	Y
	Standard	3.5kg	Para secar tejidos sintéticos finos, que no se planchan, como los cuidado de camisas, paños de bebé o calcetines.		
Delicado		0.6kg	Para secar ropa delicada. Apta para secar ropa que se se recomienda lavar a mano a una temperatura más baja.	Y	N
Refresco		---	Para refrescar la ropa mantenida en ambiente cerrado durante mucho tiempo o para eliminar los olores. Min. 20 min a máx. 150 min. (En pasos de 10 min.)		
Rápido		0.6kg	Para lavados que se van a secar rápidamente, p. Ej., De fibras acrílicas o para artículos pequeños individuales. También para secado posterior.		
Tiempo	45´	---	Tiempo de 45´	Y	N
	90´		Tiempo de 90´		
	Timer		Para secar prendas individuales o completar el proceso de secado de tejidos multicapa con diferente comportamiento de secado, como chaquetas, almohadas o prendas voluminosas.		
Hygiene Dry		< 3.0kg	Para ventilar la ropa sin soplar aire caliente.	Y	N
Refresco Lana		---	Para una ropa húmeda y esponjosa (no se puede usar para secar ropa de lana)	Y	N

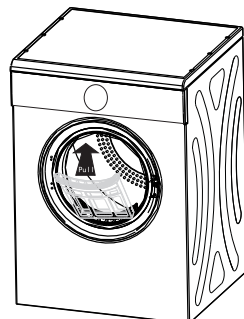
Nota!

- La función de viento frío significa que sólo circula viento frío antes de terminar el calentamien to de 3 minutos. (Excepto el programa de 1 hora que corre viento frío durante 10 minutos .)
- Si se selecciona la Función Antiarrugas, el proceso antiarruga se ampliará a 2 horas,de lo contrario se mantiene 30 minutos sin esta opción.
- La temperatura y la humedad interior afectarán el tiempo de secado.
- Revise la etiqueta de la ropa y elija la temperatura adecuada de acuerdo con la explicación.
- Sugerencia:
Cuando la ropa es menos de medio kg, por favor seleccione una hora de secado y Extra Seco.

MANTENIMIENTO

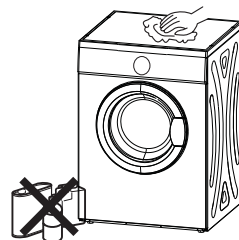
Limpeza del filtro

- Limpie el filtro para pelusas antes de cada uso. Sáquelo tirándolo hacia arriba.
- Limpieza del filtro
Use un paño de limpieza y páselo con la mano.
- Instale el filtro
Si limpia el filtro con un paño húmedo o con agua, séquelo al sol antes de instalarlo.



Limpeza del gabinete y tubo interior

- Utilice un paño suave y húmedo para limpiar el gabinete y el tubo interior.
- No enjuagar directamente con agua directa.
- No utilizar sustancias abrasivas neutras.
- No limpie con gasolina ni alcohol.
- Asegúrese de abrir la puerta delantera para que se airee después de limpiar el tubo interior.



Reinicio de seguridad

1. Estas secadoras tienen un interruptor de corte de seguridad que se activa por la temperatura.
2. El botón de reinicio de seguridad se encuentra en el panel trasero. Si la secadora no calienta reinicie este botón para que la secadora vuelva a funcionar. Puede que tenga que esperar 10 minutos para que la máquina se enfríe.
3. El motivo más común del sobrecalentamiento de la secadora es un filtro obstruido.
4. Limpie el filtro de pelusas después de cada carga para evitar que la secadora se recaliente.

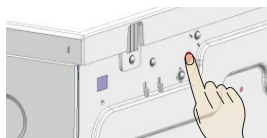
El interruptor automático puede activarse por las siguientes razones:

1. El filtro de pelusa está obstruido.
2. Las salidas de escape en la parte trasera de la secadora están obstruidas.
3. Mala ventilación en el cuarto de lavado o habitación: abra una ventana o puerta.
4. Una prenda liviana, por ejemplo. Pañuelo, fue aspirado por el filtro.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Botón de reinicio de seguridad

Mantenga presionado el botón con el dedo o un lápiz hasta que sienta un clic.



Problema	Causa	Solución
La Secadora no funciona	● Corte de energía ● El enchufe no está bien encajado. ● Hay demasiada ropa en la carga. ● Se fundió el fusible de temp.	● Espere el restablecimiento del suministro eléctrico. ● Revise el enchufe y asegúrese que este firme. ● La ropa se debe poner centrifugada en la secadora. ● Cambie el fusible.
La parte exterior está caliente o huele a calor	● El filtro para pelusa está sucio ● La toma o salida de aire están sucias.	● Asegúrese de limpiar el filtro de pelusas en forma oportuna. ● Limpie el ducto.
Ropa demasiado seca	● La máquina esta demasiado llena. ● La ropa no se sacó a tiempo al final del secado. ● La ropa no está bien clasificada. ● Temperatura demasiado alta.	● Asegúrese de que la secadora no esté demasiado llena. ● Saque la ropa de inmediato al termino del secado. ● Vea la página 7. ● Revise las etiquetas de la ropa.
Ropa encogida	● Demasiado seca.	● Revise las etiquetas de la ropa. Si encogen con facilidad, vigílela mientras se seca. Seque la ropa cuando esté aún un poco húmeda y cuélguela para terminar de secarla.
Ropa con bolitas	● Es normal que ocurra con fibras sintéticas y fibras que no se planchan debido al roce entre las prendas.	● Use suavizante para lubricar la fibra. Rocíelo en el cuello y puños al planchar. De vuelta la ropa para disminuir el roce.

Display	Problema	Solución
E33	Sensor de temperatura roto o falla de PCB	Favor contactar al servicio técnico si estos problemas ocurren.
E82	El sensor de temperatura hizo cortocircuito o falla en PCB	

El ruido de la secadora al funcionar puede causar:

- Ruido de vibración debido al movimiento de ropas pesadas y mojadas girando y golpeando.
- Movimiento de aire: Durante el secado, la máquina generará vapor que choca con el fondo del tambor.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo	MD100A70 Series
Dimensiones	555 x 595 x 840 mm
Potencia nominal de entrada	2000 W
Fuente de alimentación	220-240V~
Frecuencia	50Hz
Peso del producto	30 kg
Capacidad eficiente	7.0 kg



make yourself at home

V1.0
16238000A *****